傳薪中文學校 2011-2012 學年舊生入學申請表
Tri-City Chinese School 2011-2012
Application Form For Returning Student

_____, _____ _____ _____ _____ _____

Last Name, First Name Middle 中文姓名 Chinese Name 性別 Sex 生日 DOB(MM/DD/YY)

_____ _____ _____ _____ (___)_____

地 址 Address Street City State Zip 電 話 Telephone

_____ _____ _____

監護人 Guardian: 父 Father's Name 中文姓名 Chinese Name E-mail Address ( ) Yes, I like to join TCCS Yahoo Group.

_____ _____ _____

監護人 Guardian: 母 Mother 's Name 中文姓名 Chinese Name E-mail Address ( ) Yes, I like to join TCCS Yahoo Group.

現已就讀傳薪中文學校的兄弟姐妹： _____(_____) _____(_____)

Sibling(s) now attending Tri-City School: 名字 Name (年級 Grade) 名字 Name (年級 Grade)

Language at Home: Mandarin ___ Cantonese ___ English ___ Others _____

☐ **以上地址、電話、或電郵與去年不同。Please check here if above address, phone # or e-mail different from last year.**

中文班學生註冊後, 若欲退學, 可以以書面申請退學及退費 **(須扣除手續費50元)** . 開學兩週後不再受理.
There will be no refund after the second week of school. There will be a $50 processing fee for any withdrawal from the Chinese school.
才藝班學生註冊後, 可以於開學後**第二週**, 辦理加退選 **(須扣除手續費30元)** . 之後不再受理.
Add, Change or Drop from activity Class after registration will incur a $30 processing charge, and can **only** be done on the 2nd week of the school year (8:45 AM – 10:30 AM) in room K5.

學年費用(fee per school year): 中文班(Chinese Study): 在4月 9 日或該日之前繳費者為 **(tuition paid on or before April 4) $300.00; 4月9日之後繳費者 (tuition paid after April 9)另加手續費$50.00**. 才藝班第一選擇(Activity Class First Choice) ($_____)請查閱才藝班資料(Please refer to activity class information sheets). **學年費用不含學雜費, 書本費, 才藝班材料費 (miscellaneous fee, book fee, activity class material fee are not included).**
概不受理現金(No Cash Please). **支票抬頭請開 (Make your check payable to: Tri-City Chinese School**
為便於財務統計, 如有數位子女, 請分別開立支票. Please issue a separate check for each student.

請按優先順序填選才藝班(請盡量填滿三項選擇, 不選視同放棄) / Please fill out the activity class selections below as many as possible based on student interest.
1. _____ 2. _____ 3. _____
如選擇**西洋棋班**, 請註明是否學過, 學過多久 (If select "Chess", please tell us about the student's experience).
☐新生 (New) ☐舊生 (Experienced) ___ 年 (Years)

家長簽名 Parent's Signature _____ **日期 Date**_____

學校專用欄

學校專用欄 For School Use Only

原班級:_____ 新班級:_____才藝班分配:_____
備註 _____

支票號碼:_____金 額:_____註冊組簽名:_____日 期:_____

加, 退, 轉選專用欄

加	退	轉	原班級	新班級	加收學費	退學費	手續費	註冊組簽名	日期	備 註